

## **Wykaz osiągnięć naukowych albo artystycznych, stanowiących znaczny wkład w rozwój określonej dyscypliny**

*Informacje zawarte w poszczególnych punktach tego dokumentu powinny uwzględniać podział na okres przed uzyskaniem stopnia doktora oraz po jego uzyskaniu.*

### **I. WYKAZ OSIĄGNIĘĆ NAUKOWYCH ALBO ARTYSTYCZNYCH, O KTÓRYCH MOWA W ART. 219 UST. 1. PKT 2 USTAWY**

1. Monografia naukowa, zgodnie z art. 219 ust. 1. pkt 2a ustawy;

Jarosz, Aleksandra 2024. *Descriptive grammar and diachrony of Kurima, a minority South Ryukyuan language of the Miyako islands*. Languages of Asia 29. Leiden: Brill.

lub

2. Cykl powiązanych tematycznie artykułów naukowych, zgodnie z art. 219 ust. 1. pkt 2b ustawy; lub
3. Wykaz zrealizowanych oryginalnych osiągnięć projektowych, konstrukcyjnych, technologicznych lub artystycznych, zgodnie z art. 219 ust. 1. pkt 2c ustawy.

*W przypadku prac dwu- lub wieloautorskich zaleca się złożenie oświadczenia przez habilitanta oraz współautorów wskazujące na ich merytoryczny (a NIE procentowy) wkład w powstanie każdej pracy [np. twórca hipotezy badawczej, pomysłodawca badań, wykonanie specyficznych badań (np. przeprowadzenie konkretnych doświadczeń, opracowanie i zebranie ankiet, itp.), wykonanie analizy wyników, przygotowanie manuskryptu artykułu, i inne]. Określenie wkładu danego autora, w tym habilitanta, powinno być na tyle precyzyjne, aby umożliwić dokładną ocenę jego udziału i roli w powstaniu każdej pracy.*

### **II. WYKAZ AKTYWNOŚCI NAUKOWEJ ALBO ARTYSTYCZNEJ**

1. Wykaz opublikowanych monografii naukowych (z zaznaczeniem pozycji niewymienionych w pkt I.1).
2. Wykaz opublikowanych rozdziałów w monografiach naukowych.

## **przed uzyskaniem stopnia doktora**

Jarosz, Aleksandra 2013a. „Nikolai Nevsky’s Notes on the Miyako dialects as a Ryūkyūan comparative linguistics research tool”. W: E. S. Bakszejew, W. W. Szczepkin (red.). *Nikolai Nevsky: his life and legacy. Proceedings*. Sankt Petersburg: Instytut Rękopisów Wschodnich Rosyjskiej Akademii Nauk. 245–256.

Jarosz, Aleksandra 2013b. „Nikolai A. Nevsky’s Dictionary of Miyako-Ryūkyūan Language: Transcript of the manuscript and a monograph”. *Ph.D. Workshop in Japanese Studies East and Central Europe, February 18-19, 2013*. Budapeszt: The Japan Foundation. 53–62.

Jarosz, Aleksandra N. 2013c. „Phonetics of the Miyako dialects (based upon the “Notes on the Miyako dialects” by N.A. Nevsky)”. W: Martin Tiralá, Mamoru Morita (red.). *Distant symbols and close signs. Japanese Studies in Central Europe 2013*. Praga: Nová Vlna 2013. 153–161.

Jarosz, Aleksandra 2013d. „Oral literature in N. Nevsky’s Notes on the Miyako dialects”. W: Krzysztof Fordoński, Łukasz Karpiński (red.). *W dialogu języków i kultur III*. Warszawa: Lingwistyczna Szkoła Wyższa w Warszawie. 219–232.

Jarosz, Aleksandra 2014a. „Miyako-Ryukyuan and its contribution to linguistic diversity”. W: Patricia de Crignis, Melanie Eibl, Katharina Franco, Nicolas Koch (red.). *Gefährdete Sprachen – Endangered Languages. Journal LIPP 3 (2014): 39–55*.

Jarosz, Aleksandra 2014b. „Wybrane elementy opisu języka miyako-riukiuńskiego”. W: Adam Bednarczyk, Wojciech Nowak (red.). *VERBA ET IMAGINES IAPONIAE. Nowe trendy i kierunki badań w polskiej japonistyce w 5. rocznicę powołania studiów japonistycznych na Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu*. Toruń: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika. 435–437.

Jarosz, Aleksandra 2014c. „The Quail Story in Ikema-Miyakoan”. W: Adam Bednarczyk, Magdalena Kubarek, Maciej Szatkowski (red.). *Orient w literaturze –*

*literatura w Oriencie. Spotkania.* Toruń: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika. 237–256.

Jarosz, Aleksandra, Alfred F. Majewicz 2015. „Retrieving a moribund language: Nikolay A. Nevskiy and his Miyakoan dictionary in Ryukyuan lexicology and scholarship”. W: Ina Hein and Isabelle Prochaska (red.). *40 years since reversion. Negotiating the Okinawan difference today.* Wiedeń: University of Vienna, Department of East Asian Studies/Japanese Studies. 116–144.

### **po uzyskaniu stopnia doktora**

Jarosz, Aleksandra 2016a. „How different is Miyakoan from Japanese?” W: Maria Kurpaska, Tomasz Wicherkiewicz, Maciej Kanert (red.). *Thesaurus gentium & linguarum. A festschrift to honour Professor Alfred F. Majewicz.* Poznań: Jezeli P to Q. 165–176.

Jarosz, Aleksandra 2016b. „Syllabic writing for Miyakoan: proposals and considerations”. W: Justyna Olko, Tomasz Wicherkiewicz, Robert Borges (red.). *Integral strategies for language revitalization.* Warszawa: Wydział „Artes Liberales” Uniwersytetu Warszawskiego. 437–460.

Jarosz, Aleksandra 2016c. „Challenges of language re-documentation: the case of *Miyakojima-no uta*”. W: Adam Bednarczyk, Magdalena Kubarek, Maciej Szatkowski (red.). *Rethinking Orient. In search of sources and inspirations.* Toruń: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika. 183–195.

Jarosz, Aleksandra 2018a. „*The story of Isamiga: an analysis of a Miyakoan epic song*”. W: Adam Bednarczyk, Magdalena Kubarek, Maciej Szatkowski (red.). *Borders and beyond. Orient-Occident crossings in literature.* Delaware, Malaga: Vernon Press. Series in Literary Studies. 235–254.

Jarosz, Aleksandra 2019a. „Non-core vocabulary cognates in Ryukyuan and Kyushu”. W: Hayato Aoi (red.). *Proceedings of International Symposium “Approaches to*

*Endangered Languages in Japan and Northeast Asia*”: poster session : 5-8 August 2018, National Institute for Japanese Language and Linguistics. Tokio: Tokyo University of Foreign Studies. 8–29.

Jarosz, Aleksandra 2020a. „Basic description of the finite verb inflection in Kurima-Miyako”. W: Aleksandra Jarosz, Aleksandra Jaworowicz-Zimny (red.). *Japan: Fictions and reality*. Toruń: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika. 141–172.

Jarosz, Aleksandra アレクサンドラ・ヤロシュ 2022. „Nefusukii saishū-no kōshō shiryō-o tōshite mieru mja:kufutsi-no sugata 「ネフスキー採集の口承資料を通して見えるみゃーくふつの姿」 [język miyako z perspektywy dokumentacji przekazów ustnych zebranej przez Nikołaja Newskiego]”. W: Miyagawa Kōji, Kawamitsu Yukihiro, Nema Ayano, Yuya Hidetoshi (red.) 宮川耕次, 川満幸弘、根間郁乃, 湯屋秀捷編. *Ninupabusi. Nikorai A. Nefusukiii tanjō 130-nen/raitō 100-nen kinenbunshū* 子ぬ方星 ニコライ・A・ネフスキー誕生 130 年・来島 100 年記念文集 [Gwiazda Polarna: tom upamiętniający 130-lecie urodzin i stulecie przybycia na Miyako Nikołaja Newskiego]. Miyakojima 宮古島市: Hana View Shuppan 花 View 出版 . 59–75.

Jarosz, Aleksandra 2023. „The syncretism of passive and potential marking in Japonic seen through modern South Ryukyuan languages”. W: Elia Dal Corso, Soung-U Kim (eds.). *Language endangerment and obsolescence in East Asia*. Leiden: Brill. 192–231.

Jarosz, Aleksandra 2024a. „The language of Miyako oral traditions”. W: Paolo Calvetti (ed.). *Philological and linguistic analysis working together. Exploring language diversity in Japan*. Wenecja: Edizioni Ca’Foscari – Venice University Press, Fondazione Università Ca’ Foscari. 7–30.

3. Wykaz członkostwa w redakcjach naukowych monografii.

**po uzyskaniu stopnia doktora**

Jarosz, Aleksandra, Tomasz Wicherkiewicz (red.) 2019. *Litteraria Copernicana* 30 (2/2019). *Mikroliteratury*. Toruń: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika.

Jarosz, Aleksandra, Aleksandra Jaworowicz-Zimny (red.), we współpracy z Karli Shimizu 2020. *Japan: Fictions and reality*. Toruń: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika.

Kotański, Wiesław (przekład z oryginału japońskiego i sporządzenie przypisów), Aleksandra Jarosz (opracowanie drugiego wydania i posłowie) 2024 [1986]. *Kojiki, czyli księga dawnych wydarzeń*. Warszawa: Państwowy Instytut Wydawniczy.

4. Wykaz opublikowanych artykułów w czasopismach naukowych (z zaznaczeniem pozycji niewymienionych w pkt I.2).

#### **przed uzyskaniem stopnia doktora**

Jarosz, Aleksandra 2012. „Polysemic values of the native Japanese lexemes in the light of wago heterography”. *Silva Iaponicarum* 31, Spring 2012: 32–51.

Jarosz, Aleksandra 2014d. „Developing an orthography of an endangered language: a case of Miyako-Ryukyuan”. W: Nicole Dołowy-Rybińska (red.). *Zeszyty Łużyckie/Sorbian Revue* 48/2014. *Rewitalizacja kultur i języków mniejszościowych/Revitalization of minority cultures and languages*: 243–264.

Jarosz, Aleksandra 2014e. „Retrieving Miyako-Ryukyuan of 1920s: a tentative grammar sketch”. *Silva Iaponicarum* 38/39, Winter/Spring 2013/14: 25–46.

Jarosz, Aleksandra 2014f. „Japonic languages: an overview”. *Silva Iaponicarum* 41/42, Autumn/Winter 2014, special edition: *Wojtkowizna* 2013: 39–68.

#### **po uzyskaniu stopnia doktora**

Jarosz, Aleksandra 2016d. „*Miyako Hōgen Nōto-ni okeru shinzoku goi* [terminy pokrewieństwa w miyakoskich leksykograficznych notatkach Nikołaja Newskiego]”. *Ryūkyū-no Hōgen* 40/2015: 43–55.

アレクサンドラ・ヤロシュ 「『宮古方言ノート』における親族語彙」 『琉球の方言』 40号、2015年度.

Jarosz, Aleksandra 2017a. „*Miyako Hōgen Nōto-ni okeru keiyōshi* [przymiotniki w miyakoskich notatkach leksykograficznych Nikołaja Newskiego]”. *Ryūkyū-no Hōgen* 41/2016: 205–223.

アレクサンドラ・ヤロシュ 「『宮古方言ノート』における形容詞」 『琉球の方言』 41号、2016年度.

Jarosz, Aleksandra 2017b. „Adjectives and adjectival derivatives in Miyako-Ryukyuan”. *Kwartalnik Językoznawczy* 2015/1-2 (21-22): 1–19.

Jarosz, Aleksandra 2017c. „Semantic roles prototypically associated with the nominative and their conceptual overlap with conceptual domains of other cases in Japonic languages.” *Silva Iaponicarum* 52/53/54/55, Summer/Autumn/Winter/Spring 2017/18, pod redakcją Arkadiusza Jabłońskiego: 94–135.

Jarosz, Aleksandra 2018b. „*Miyako Hōgen Nōto-ni okerushintai goi* [słownictwo anatomiczne w miyakoskich notatkach leksykograficznych Nikołaja Newskiego]”. *Ryūkyū-no Hōgen* 42/2017: 61–80.

アレクサンドラ・ヤロシュ 「『宮古方言ノート』における身体語彙」 『琉球の方言』 42号、2017年度.

Jarosz, Aleksandra 2018c. „Reflexes of Proto-Ryukyuan \*i and \*u in Miyakoan as a chain shift”. *Lingua Posnaniensis* 60-2: 99–121.

Jarosz, Aleksandra 2018d. „Innovations, distribution gaps and mirror images : the reflexes of Proto-Ryukyuan close vowels in a post-nasal position”. *Yearbook of the Poznań Linguistic Meeting* 4: 75–104.

Jarosz, Aleksandra 2019b. „Fine details of a larger picture : Proto-Sakishima \**au* and \**ao* diphthongs”. *Folia Linguistica Historica* 40-2: 401–437.

Jarosz, Aleksandra 2019c. „Miyakogo Kurima hōgen-ni okeru kyōhenka dōshi-no shūshiteki keishiki / Conclusive forms of strong conjugation verbs in Kurima-Miyakoan”. *Kokusai Rykyū Okinawa Ronshū / International Review of Ryukyuan and Okinawan Studies* 8: 31–44.

アレクサンドラ・ヤロシュ 「宮古語来間方言における強変化動詞の終止的形式」 『国際琉球沖縄論集』 第 8 号.

Jarosz, Aleksandra 2019d. „Miyako Hōgen Nōto-ni okeru iryō goi [słownictwo medyczne w miyakoskich notatkach leksykograficznych Nikołaja Newskiego]”. *Ryūkyū-no Hōgen* 43/2018: 67–84.

アレクサンドラ・ヤロシュ 「『宮古方言ノート』における医療語彙」 『琉球の方言』 43 号、2018 年度.

Jarosz, Aleksandra アレクサンドラ・ヤロシュ 2020b. „Taishō jidai-ni okeru miyakogo-no minwa, Nikorai A. Nefusukii kiroku-no *I:nu panasi/Ei-ni tsuite* 「大正時代における宮古語の民話—ニコライ・A・ネフスキー記録の *I:nu panasi* 「エイについて」 —」 [„Opowieść o płaszczce”, baśń ludowa w języku Miyako z okresu Taishō udokumentowana przez Nikołaja Newskiego]. *Ryūkyū-no Hōgen* 『琉球の方言』 44/2019: 151–171 .

Jarosz, Aleksandra アレクサンドラ・ヤロシュ 2020c. „Nikorai Nefusukii saishū-no *Tanimiga āgu*. On'in tensha, hon'yaku oyobi kaisetsu 「ニコライ・ネフスキー採集の『タニミガアグ』音韻転写、翻訳および解説」 [pieśń *Tanimiga āgu* udokumentowana przez Nikołaja Newskiego: transkrypt fonologiczny, tłumaczenie na japoński oraz opracowanie]”. *Nantō Bunka* 『南島文化』 42/2020: 167–177.

Jarosz, Aleksandra 2020d. „Proto-Japonic verbal morphology: insights from the South Ryukyuan negative forms of vowel verbs”. *International Journal of Eurasian Linguistics* 2 (2020): 210–228.

Jarosz, Aleksandra 2021. „Old Japanese post-nasal non-back close vowels in a comparative perspective”. *International Journal of Eurasian Linguistics* 3 (1/2021): 50–82.

Jarosz, Aleksandra, Martine Robbeets, Ricardo Fernandes, Hiroto Takamiya, Akito Shinzato, Naoko Nakamura, Maria Shinoto, Mark Hudson 2022. „Demography, trade and state power: a tripartite model of medieval farming/language dispersals in the Ryukyu Islands”. *Evolutionary Human Sciences* 4/2022: 1–22.

Jarosz, Aleksandra, Georg Orlandi 2023. „Common Kyushu-Ryukyuan substratum in maritime vocabulary: A preliminary analysis”. *Lingua Posnaniensis* LXV (2/2023): 7–46.

Jarosz, Aleksandra 2024b. “Naturalness and systemicity of the Ryukyuan raising of non-front mid-vowels”. *Journal of the Phonetic Society of Japan* 28: 74–92.

5. Wykaz osiągnięć projektowych, konstrukcyjnych, technologicznych (z zaznaczeniem pozycji niewymienionych w pkt I.3).
6. Wykaz publicznych realizacji dzieł artystycznych (z zaznaczeniem pozycji niewymienionych w pkt I.3).
7. Wykaz wystąpień na krajowych lub międzynarodowych konferencjach naukowych lub artystycznych, z wyszczególnieniem przedstawionych wykładów na zaproszenie i wykładów plenarnych.

### **przed uzyskaniem stopnia doktora**

*Językowy obraz świata etnolektów archipelagu Miyako*. 28.03.2012, Poznań. Wykład w ramach 15. Poznańskiego Festiwalu Nauki i Sztuki.

*Nikolai Nevsky and his Notes on the language of the Miyako islands* 20.04.2012, Murzasichle. Wykład w ramach Międzynarodowych Warsztatów Japonistycznych/International Japanese Studies Workshop Murzasichle 2012.



*Miyakoshohōgen-ni okeru onseiteki tokuchō* 宮古諸方言における音声的特徴 [cechy charakterystyczne fonetyki dialektów miyako]. 10.06.2012, Praga. Referat w ramach konferencji Central European Symposium On The Japanese Teaching Methodology And Japanese Studies in Praha.

*Ocalić od zapomnienia: rejestrowanie języków ginących i wymarłych jako wyzwanie językoznawstwa XXI w.* 21.09.2012, Rzeszów. Referat w ramach 2. Konferencji Doktorantów-Filologów w Rzeszowie.

*Phonological alternations and etymological clues in Nikolai Nevsky's "Notes on the Miyako dialects".* 05.10.2012, Sankt-Petersburg. Referat w ramach konferencji Nikolai Nevsky: A Commemorative Symposium.

*Towards the moribund languages of the Ryūkyūs: chances for reconstruction with N. Nevsky's dictionary of the Miyako dialects.* 02.11. 2012, Wiedeń. Referat w ramach International Okinawa Conference in Vienna.

*Między literaturą a leksykografią: literatura ustna w słowniku dialektów Miyako N. Newskiego.* 08.11.2012, Warszawa. Referat w ramach 3. Konferencji Lingwistycznej Szkoły Wyższej w Warszawie „W dialogu języków i kultur”.

*Nikolai A. Nevsky's dictionary of Miyako-Ryūkyūan language: transcript of the manuscript and a monograph.* 18.02.2013, Budapeszt. Referat w ramach warsztatów Fundacji Japońskiej w Budapeszcie – Ph.D. Workshops in Japanese Studies in East and Central Europe in Budapest.

*Wprowadzenie do języków japońskich* . 10.04.2013, Poznań. Wykład w ramach 16. Poznańskiego Festiwalu Nauki i Sztuki.

*Introducing Japonic languages,* 18.04.2013, Wojtkowizna. Wykład w ramach Międzynarodowych Warsztatów Japonistycznych/International Japanese Studies Workshop Wojtkowizna 2013.

*Język miyako-riukiuański: wybrane zagadnienia gramatyki opisowej.* Toruń, 24.05.2013. Referat w ramach konferencji 5 Lat Studiów Japonistycznych na Uniwersytecie Mikołaja Kopernika – Pamięci Profesora Romana S. Ingardena (1920-2011).

*Modality in Miyako-Ryukyuan.* Paryż, 27.06.2013. Referat w ramach Twenty-Sixth Paris Meeting on East Asian Linguistics.

*Miyako-Ryukyuan: what are we going to lose when it is gone?* Monachium, 11.07.2013. Referat w ramach 19th LIPP Symposium: Endangered Languages.

*Miyako-Ryukyuan & N.A. Nevskiy.* 04.09.2013, Gniezno. Poster w ramach letniej szkoły Technological Approaches to the Documentation of Lesser Used Languages. Gniezno, 1–14 września 2013.

*Evidentiality in Japonic languages,* 15.09.2013, Kraków. Referat w ramach konferencji Japanese Civilization: Tokens and Manifestations. Kraków, 14–17 listopada 2013.

*Tracing down the evolution: phonemic rules in Miyako-Ryukyuan.* 23.02.2014, Szrenica. Prezentacja w ramach 15th Szklarska Poreba Workshop. Szrenica, 21–24 lutego 2014.

*Literatura ustna w języku Miyako – na przykładzie „Opowieści o przepiórkach”.* 07.03.2014, Toruń. Referat w ramach Ogólnopolskiej Konferencji Naukowej „Orient w literaturze – literatura w Oriencie”. Toruń, 6–7 marca 2014.

*Influence of standard Japanese on Miyakoan phonetics.* 28.03.2014, Paryż. Referat w ramach konferencji DoSciLa “Contacts entre, dans et par les langues”. Paryż, 28 marca 2014.

*Miyakoan for starters.* 03.04.2014, Poznań. Wykład na zaproszenie otwierający Międzynarodowe Warsztaty Japonistyczne / Students’ International Japanese Studies Workshop Poznań-Żerków 2014. Poznań/Żerków, 3–8 kwietnia 2014.

*Japanese loanwords in pre-shift Miyakoan.* 06.04.2014, Poznań. Referat w ramach Young Linguists' Meeting in Poznań, 4–6 kwietnia 2014.

*Internal boundaries of Miyako-Ryukyuan.* 04.06.2014. Referat w ramach FINKA Symposium: On the border of language and dialect. Joensuu, 4–6 czerwca 2014.

*Miyako-Ryukyuan orthography: pros and cons of possible solutions,* 13.06.2014. Referat w ramach konferencji Endangered Languages: Comprehensive Models for Research and Revitalization. Wilamowice, 11–13 czerwca 2014.

*Lexical riches of Miyako-Ryukyuan in Nikolay Nevskiy's "Materials for the study of the language of the Miyakos".* 28.08.2014. Referat w ramach konferencji 14th European Association for Japanese Studies Conference. Lublana, 27–30 sierpnia 2014.

*Miyakoan legacy cast in the language: proverbs and metaphors.* 18.09.2014, Ginowan (Okinawa, Japonia). Referat w ramach konferencji FEL XVIII Uchinaa Indigenous Languages: Value to the Community. 17–20 września 2014. Ginowan (Okinawa, Japan).

*Echa tradycyjnych pieśni miyakoskich w twórczości Isamu Shimoji.* 20.03.2015, Toruń. Referat w ramach konferencji Orient in Literature – Literature on the Orient: Between Tradition & Modernity. 19–20 marca 2015.

*Risaburō Tajima's Miyakojima-no uta, the earliest source on Miyakoan folk songs.* 17.03.2016, Toruń. Referat w ramach konferencji Orient in Literature & Literature of the Orient: Sources & Inspirations. 17–18 marca 2016.

*Phonological innovations in Miyakoan: what can they tell us about the history of Japonic languages?* 10.06.2016, Toruń. Referat w ramach konferencji Symposium to Commemorate the 130th Anniversary of the Birth of Great Man of Letters— Tanizaki Jun'ichirō . 09–10 czerwca 2016.

**po uzyskaniu stopnia doktora**

„Ethnolinguistics” of the early Shōwa: Nikolay Nevskiy and his study of Miyakoan varieties 25.10.2016, Warszawa. Referat w ramach konferencji War and Peace. Japan under Emperor Shōwa (1926–1989). 24–25 października 2016.

*Describing Japanese nominal morphology in synthetic terms: an alternative teaching approach.* 26.11.2016, Poznań. Poster w ramach konferencji Young Linguists’ Meeting in Poznań 2016. 25–27 listopada 2016.

*Paremiological study of Miyakoan ethnolects.* 23.03.2017, Toruń. Referat w ramach konferencji Orient in Literature & Literature of the Orient: Borders & Borderlands. 23–24 marca 2017.

*Symmetrical reflexes of Proto-Ryukyuan \*i and \*u in North and South Ryukyuan.* 18.09.2017. Referat w ramach 47th Poznan Linguistic Meeting 2017. Poznań, 18–20 września 2017.

*What’s in Jamatu? – the distinctness of Japan and Japaneseness as expressed in Ryukyuan vocabulary.* 16.10.2017. Referat w ramach konferencji 11th Annual Japan Days of Japan at University of Warsaw – Constructing Identity: The Patterns of Japanese Culture. Warszawa, 16–17 października 2017.

*Miyakogo-ni okeru ryūkyū sogo \*u-no konseki* 『宮古語における琉球祖語\*uの痕跡』 [ślady prariukiuańskiego \*u w języku miyako]. 21.02.2018. Referat wygłoszony w ramach spotkania naukowego Kokusai Okinawa kenkyū kyōdōtai: Tōshokan-no gengo sesshoku-no jittai kaimei-ni mukete-no kisokenkyū 「国際沖縄研究所共同研究：島嶼間の言語接触の実態解明に向けての基礎的研究」. Nishihara, Okinawa, 21–22 lutego 2018.

*Mja:kufutsi-ni okeru iryō goi* 『ミヤークフツィにおける医療語彙』 [słownictwo medyczne w mja:ku futsi – języku miyako]. 24.03.2018. Referat wygłoszony w ramach konferencji Daijūkkai Ryūkyū Keishō Gengo Kenkyūkai Simpoijiumu 第10回 琉球継承言語研究会シンポジウム. Nishihara, Okinawa, 24–25 marca 2018.

*Non-core vocabulary cognates in Ryukyuan and Kyushu.* Poster zaprezentowany w ramach konferencji NINJAL International Symposium Approaches to Endangered Languages in Northeast Asia: Description, Documentation and Revitalization. Tachikawa w Tokio, 6–8 sierpnia 2018.

*Initial close vowel assimilation in Miyako-Ryukyuan.* Referat wygłoszony w ramach konferencji 48th Poznań Linguistic Meeting (PLM 2018). Poznań, 13–15 września 2018.

*The basics of verbal morphology in Kurima-Miyakoan.* Referat w ramach konferencji JAPANologists' Playground 2018 @ Copernicus To celebrate the decennial of Japanese studies in Torun. Japan: Fictions and reality. Toruń. 29 listopada – 1 grudnia 2018.

*Miyakogo Kurimajima hōgen-no katsuyō taikai soki hōkoku* 『宮古語来間島方言の活用体系 早期報告』 [wstępny raport z systemu koniugacji w dialekcie wyspy Kurima języka miyako]. Referat w ramach cyklicznego spotkania naukowego Okinawa Gengo Kenkyū Sentā Teireikai 沖縄言語研究センター定期例会. Nishihara (Okinawa), 10 listopada 2018.

*The past and present of Ryukyuan languages.* Wykład dla uczniów liceum Kaihō w Haebaru na Okinawie w ramach programu JSPS Science Dialogue Program. Haebaru, 19 marca 2019.

*Sakishima sogo-ni okeru shūshiteki keishiki. Taiketeiki-na saiken-no kokoromi* 『先島祖語における終止的形式 体系的な再建の試み』 [formy finitywne w języku prasakishima – próba systemowej rekonstrukcji]. Referat w ramach cyklicznego spotkania naukowego Okinawa Gengo Kenkyū Sentā Teireikai 沖縄言語研究センター定期例会. Nishihara (Okinawa), 25 maja 2019.

*Miyakogo Kurima hōgen-ni okeru nichiryū sogo-no konseki* 『宮古語来間方言における日琉祖語の痕跡』 [refleksy języka prajaponicznego w dialekcie Kurima języka

miyako]. Referat wygłoszony w ramach 158. konferencji Japońskiego Towarzystwa Językoznawczego (The Linguistic Society of Japan) 日本言語学会第 158 大会. Tachikawa, Tokio, 22–23 czerwca 2019.

*Common Kyushu-Ryukyuan substratum in Kyushu dialects: insights from the Leipzig-Jakarta list.* Referat wygłoszony w ramach International Conference on Historical Linguistics (ICHL) 24. Canberra, 1–5 lipca 2019.

*The formation of bare and modal conclusives of strong conjugation verbs in Proto-Sakishima.* Referat wygłoszony w ramach 49th Poznań Linguistic Meeting (PLM 2019). Poznań, 16–18 września 2019.

*South Ryukyuan and the reconstruction of Proto-Japonic bigrade irrealis.* Referat wygłoszony w ramach konferencji Languages and Civilisations. Oriental Studies in Cracow 2019–2020. Kraków, 14–16 października 2020.

*The influence of isolation and contact on Japonic regiolects.* Referat wygłoszony w ramach konferencji Unique or Universal? Japan and its Contribution to World Civilisation. Warszawa, 23–25 października 2020.

*Shared lexical retentions in the Japonic prehistory.* Referat wygłoszony w ramach konferencji Connections. Between the Word, the Sound and the Image: a Centenary of Polish-Japanese Diplomatic Relationships. Poznań, 4–5 grudnia 2019.

*Prariukiuański ‘ryż’ a japoniczna migracja na Riukiu.* Wystąpienie zdalne podczas wydarzenia Seminarium Japonistyczne — Dwie dekady po spotkaniu w Stęszewie, organizowanych przez Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu. 18 czerwca 2021.

*Proto-Ryukyuan ‘rice’ words and the spread of Japonic into the Ryukyu islands.* Wystąpienie zdalne w ramach 54. dorocznej konferencji Societa Linguistica Europaea. 30 sierpnia – 3 września 2021.

*Spatial cases and split indirect object marking in Kurima-Miyako: typological and diachronic considerations.* Referat w ramach konferencji CELEA 2: Time in

Endangered Languages and Endangered Languages Through Time. Wenecja, 3–5 maja 2022.

*Who were the speakers of Pre-Ryukyuan? Estimate of an ethnolinguistic profile.* Referat w ramach konferencji 11th Historical Sociolinguistics Network 2022: Macro and Micro perspectives in historical sociolinguistics. Mursja, 1–3 czerwca 2022.

*Spatial isolation and complexity retention in Kurima-Miyako.* Referat w ramach 55. dorocznej konferencji Societa Linguistica Europaea. Bukareszt, 24–28 sierpnia 2022.

*Conservative features of Miyako-Ryukyuan attested in its oral traditions – with a focus on Nikolay Nevskiy’s research of the 1920s.* Referat w ramach zdalnych warsztatów Exploring Language Diversity in Japan: How Philological and Linguistic Analysis Can Work Together – in Memory of Alexander Vovin, organizowanych przez Scuola Italiana di Studi sull’Asia Orientale oraz École Française d’Extrême-Orient. 22 października 2022.

*Diachrony of Ryukyuan verbal honorifics: a preliminary study.* Referat w ramach konferencji 12th Historical Sociolinguistics Network 2023: Language histories from above and from below. Bruksela, 31 maja – 2 czerwca 2023.

Organizacja i przewodniczenie warsztatowi nr 10 (współorganizacja Étienne Baudel i Georg Orlandi), *The (pre)history of the languages of Japan – Current issues and prospects*, podczas International Conference on Historical Linguistics (ICHL) 26. Heidelberg, 4–8 września 2023.

„*Shizensei*”-to „*taikeisei*”-kara miru nichiryū sogo ikō-no semaboinka 『「自然性」と「体系性」から見る日琉祖語以降の狭母音化』 [process zwięzania samogłosek od czasu języka prajaponicznego z perspektywy „naturalności” i „systemowości”]. Referat w ramach The Thirty-Seventh General Meeting of the Phonetic Society of Japan/2023 年（令和 5 年）度 第 37 回日本音声学会全国大会, wygłoszony jako część warsztatu Onhenka-no kisokusei-to shizensei: rekishi on’inron-no tenbō 音変化の規則性と自然性：歴史音韻論の展望 [regularność i naturalność zmian

dźwiękowych z perspektywy historycznej fonologii] pod kierunkiem Tatsuyi Hirako. Uniwersytet Hokusei, Sapporo, 16–17 września 2023.

*Nefusukii-to mja:kufutsi* 『ネフスキーとみゃーくふつ』 [Newski i mja:kufutsi (język miyako)]. Wykład otwarty na zaproszenie w mieście Miyakojima, we współorganizacji Komisji Edukacji Miasta Miyakojima i Stowarzyszenia Kultury Miasta Miyakojima. Miyakojima, 30 września 2023.

*Lexical layers in South Ryukyuan*. Referat w ramach konferencji NEW Insights through Revision of the OLD: Changes, Chances and Challenges from Ancient Times to the Global Era Japan. Toruń, 30 listopada – 1 grudnia 2023.

*The “second accusative” in Miyako: its category and function*. Referat w ramach konferencji CELEA 3 [Third Conference on the Endangered Languages of East Asia]: Setting boundaries: how to (re-)draw the lines defining endangered languages. Wenecja, 6–8 maja 2024.

*Source, Trajectory, and Vehicle syncretism in Ryukyuan*. Referat w ramach konferencji 57th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea, część warsztatu WS17 *Spatial (a)symmetries across languages*, prowadzonego przez Benjamina Fagarda i Anette Kopecką. Helsinki, 21–24 sierpnia 2024.

*South Ryukyuan “second accusative”: a P-demotion strategy?*. Referat w ramach konferencji 21th International Congress of Linguistics, część warsztatu WS14 *Expanding the research horizons of the P-demotion domain: the crosslinguistic variation, diversity, and boundaries*, prowadzonego przez Katarzynę Janic, Krzysztofa Strońskiego i Mohammada Tavakoli. Poznań, 8–14 września 2024.

8. Wykaz udziału w komitetach organizacyjnych i naukowych konferencji krajowych lub międzynarodowych, z podaniem pełnionej funkcji.

**po uzyskaniu tytułu doktora**



(2017) koordynator z ramienia kadry dydaktycznej organizacji Międzynarodowych Warsztatów Japonistycznych/International Japanese Studies Workshop Toruń/Bęsia 2017, 24–29 kwietnia 2017.

(2018) członek komitetu organizacyjnego konferencji jubileuszowej japonistyki UMK JAPANologists' Playground 2018 @ Copernicus To celebrate the decennial of Japanese studies in Torun. Japan: Fictions and reality. Toruń. 29 listopada – 1 grudnia 2018

(2023) członek komitetu organizacyjnego konferencji jubileuszowej japonistyki UMK NEW insights through revision of the OLD: changes, chances and challenges from ancient times to the global era Japan. Toruń, 30 listopada – 1 grudnia 2023.

9. Wykaz uczestnictwa w pracach zespołów badawczych realizujących projekty finansowane w drodze konkursów krajowych lub zagranicznych, z podziałem na projekty zrealizowane i będące w toku realizacji, oraz z uwzględnieniem informacji o pełnionej funkcji w ramach prac zespołów.

#### **przed uzyskaniem tytułu doktora**

(2015) tłumacz dwóch artykułów prasowych napisanych klasycznym pisanym rejestrem w projekcie Uniwersytetu w Manchesterze *Remembering and Recording Childhood, Education, and Youth in Imperial Japan 1925-1945* (kierownik Peter Cave)

#### **po uzyskaniu tytułu doktora**

(2016–2019) członek zespołu projektowego NCN – Opus 10 *Ku spójnemu opisowi gramatyki japońskiej - polski słownik (leksykon) japońskich terminów gramatycznych / Towards a coherent description of Japanese grammar - Polish dictionary (lexicon) of Japanese grammatical terms* na UAM w Poznaniu (kierownik Arkadiusz Jabłoński)

(2019, 2020) współpraca (podwykonawstwo) przy projekcie ERC Eurasia3Angle w Instytucie Maxa Plancka (kierownik Martine Robbeets)

(2019–2022) członek zespołu konsorcjalnego projektu ERC *Etymological Dictionary of the Japonic Languages* na École des Hautes Études en Sciences Sociales (kierownik Alexander Vovin); kierownik projektu z ramienia UMK

(2022–2024) beneficjent (kierownik projektu) programu IDUB – Debiuty IV na UMK, dofinansowanie indywidualnego projektu *Case Marking and Valency Patterns in Ryukyuan: a Typological and Comparative Study*

10. Wykaz członkostwa w międzynarodowych lub krajowych organizacjach i towarzystwach naukowych wraz z informacją o pełnionych funkcjach.

Polskie Stowarzyszenie Badań Japonistycznych, członek zarządu na lata 2020–2022 i 2023–2025

Societas Linguistica Europaea, członek zwyczajny

(w latach 2014 – 2017) European Association of Japanese Studies, członek zwyczajny

11. Wykaz staży w instytucjach naukowych lub artystycznych, w tym zagranicznych, z podaniem miejsca, terminu, czasu trwania stażu i jego charakteru.

#### **przed uzyskaniem tytułu doktora**

październik 2009 – wrzesień 2010: roczne stypendium dla studentów japonistyki na Tokyo University of Foreign Studies w ramach programu finansowanego przez japońskie Ministerstwo Kultury i Nauki

#### **po uzyskaniu tytułu doktora**

listopad 2017 – sierpień 2019: dwuletni staż postdoktorski na University of the Ryukyus pod kierunkiem prof. Shigehisy Karimaty; program fundowany przez Japanese Society for the Promotion of Science

12. Wykaz członkostwa w komitetach redakcyjnych i radach naukowych czasopism wraz z informacją o pełnionych funkcjach (np. redaktora naczelnego, przewodniczącego rady naukowej, itp.).

### **przed uzyskaniem tytułu doktora**

(2013 – dziś) członek redakcji czasopisma japonistycznego *Silva Iaponicarum*

### **po uzyskaniu tytułu doktora**

(2016–2020) sekretarz redakcji kwartalnika *Litteraria Copernicana*

(2021 – dziś) redaktor naczelna czasopisma japonistycznego *Silva Iaponicarum*

(2022 – dziś) redaktor (zastępca redaktora naczelnego) serii wydawniczej *Languages of Asia* (wydawnictwo Brill)

(2022 – dziś) redaktor pomocniczy czasopisma *International Journal of Eurasian Linguistics*

Ponadto: współpraca w charakterze recenzenta (*peer-review*) czasopism naukowych, m.in. z *Lingua Posnaniensis*, *Półrocznik Językoznawczy Tertium*, *Prace Językoznawcze*, *International Journal of Eurasian Linguistics*, *Journal of the Phonetic Society of Japan*, oraz tomów zbiorowych (*Ex Oriente Lux*)

13. Wykaz recenzowanych prac naukowych lub artystycznych, w szczególności publikowanych w czasopismach międzynarodowych.

### **przed uzyskaniem tytułu doktora**

Jarosz, Aleksandra 2012. „Polysemic values of the native Japanese lexemes in the light of wago heterography”. *Silva Iaponicarum* 31, Spring 2012: 32–51.

Jarosz, Aleksandra 2014a. „Miyako-Ryukyuan and its contribution to linguistic diversity”. W: Patricia de Crignis, Melanie Eibl, Katharina Franco, Nicolas Koch (red.). *Gefährdete Sprachen – Endangered Languages. JournaLIPP* 3 (2014): 39–55.

Jarosz, Aleksandra 2014b. „Developing an orthography of an endangered language: a case of Miyako-Ryukyuan”. W: Nicole Dołowy-Rybińska (red.). *Zeszyty*

*Łużyckie/Sorbian Revue* 48/2014. *Rewitalizacja kultur i języków mniejszościowych/Revitalization of minority cultures and languages*: 243–264.

Jarosz, Aleksandra 2014c. „Retrieving Miyako-Ryukyuan of 1920s: a tentative grammar sketch”. *Silva Iaponicarum* 38/39, Winter/Spring 2013/14: 25–46.

Jarosz, Aleksandra 2014d. „Japonic languages: an overview”. *Silva Iaponicarum* 41/42, Autumn/Winter 2014, special edition: Wojtkowizna 2013: 39–68.

### **po uzyskaniu tytułu doktora**

Jarosz, Aleksandra 2017a. „Adjectives and adjectival derivatives in Miyako-Ryukyuan”. *Kwartalnik Językoznawczy* 2015/1-2 (21-22): 1–19.

Jarosz, Aleksandra 2017b. „Semantic roles prototypically associated with the nominative and their conceptual overlap with conceptual domains of other cases in Japonic languages.” *Silva Iaponicarum* 52/53/54/55, Summer/Autumn/Winter/Spring 2017/18, pod redakcją Arkadiusza Jabłońskiego: 94–135.

Jarosz, Aleksandra 2018a. „Reflexes of Proto-Ryukyuan \*i and \*u in Miyakoan as a chain shift”. *Lingua Posnaniensis* 60-2: 99–121.

Jarosz, Aleksandra 2018b. „Innovations, distribution gaps and mirror images : the reflexes of Proto-Ryukyuan close vowels in a post-nasal position”. *Yearbook of the Poznań Linguistic Meeting* 4: 75–104.

Jarosz, Aleksandra 2019a. „Fine details of a larger picture : Proto-Sakishima \*au and \*ao diphthongs”. *Folia Linguistica Historica* 40-2: 401–437.

Jarosz, Aleksandra 2019b. „Miyakogo Kurima hōgen-ni okeru kyōhenka dōshi-no shūshiteki keishiki / Conclusive forms of strong conjugation verbs in Kurima-Miyakoan”. *Kokusai Rykyū Okinawa Ronshū / International Review of Ryukyuan and*

*Okinawan Studies* 8: 31–44. | アレクサンドラ・ヤロシュ 「宮古語来間方言における強変化動詞の終止的形式」 『国際琉球沖縄論集』 第 8 号.

Jarosz, Aleksandra 2020. „Proto-Japonic verbal morphology: insights from the South Ryukyuan negative forms of vowel verbs”. *International Journal of Eurasian Linguistics* 2 (2020): 210–228.

Jarosz, Aleksandra, Aleksandra Jaworowicz-Zimny (red.), we współpracy z Karli Shimizu 2020. *Japan: Fictions and reality*. Toruń: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika.

Jarosz, Aleksandra 2021. „Old Japanese post-nasal non-back close vowels in a comparative perspective”. *International Journal of Eurasian Linguistics* 3 (1/2021): 50–82.

Jarosz, Aleksandra, Martine Robbeets, Ricardo Fernandes, Hiroto Takamiya, Akito Shinzato, Naoko Nakamura, Maria Shinoto, Mark Hudson 2022. „Demography, trade and state power: a tripartite model of medieval farming/language dispersals in the Ryukyu Islands”. *Evolutionary Human Sciences* 4/2022: 1–22.

Jarosz, Aleksandra 2023. „The syncretism of passive and potential marking in Japonic seen through modern South Ryukyuan languages”. W: Elia Dal Corso, Soung-U Kim (eds.). *Language endangerment and obsolescence in East Asia*. Leiden: Brill. 192–231.

Jarosz, Aleksandra, Georg Orlandi 2023. „Common Kyushu-Ryukyuan substratum in maritime vocabulary: A preliminary analysis”. *Lingua Posnaniensis* LXV (2/2023): 7–46.

Jarosz, Aleksandra 2024a. *Descriptive grammar and diachrony of Kurima, a minority South Ryukyuan language of the Miyako islands*. Languages of Asia 29. Leiden: Brill.

Jarosz, Aleksandra 2024b. „The language of Miyako oral traditions”. W: Paolo Calvetti (ed.). *Philological and linguistic analysis working together. Exploring language*

*diversity in Japan*. Wenecja: Edizioni Ca'Foscari – Venice University Press, Fondazione Università Ca' Foscari. 7–30.

Jarosz, Aleksandra 2024c. “Naturalness and systemicity of the Ryukyuan raising of non-front mid-vowels”. *Journal of the Phonetic Society of Japan* 28: 74–92.

14. Wykaz uczestnictwa w programach europejskich lub innych programach międzynarodowych.

#### **przed uzyskaniem tytułu doktora**

Program Nihongo/Nihon Bunka Kenshūsei / Japanese Studies Student: roczne stypendium dla studentów japonistyki na Tokyo University of Foreign Studies w ramach programu finansowanego przez japońskie Ministerstwo Kultury i Nauki (październik 2009 – wrzesień 2010)

#### **po uzyskaniu tytułu doktora**

Program Gaikokujin Tokubetsu Kenkyūin / JSPS Postdoctoral Fellowship for Research in Japan: dwuletni staż postdoktorski na University of the Ryukyus pod kierunkiem prof. Shigehisy Karimaty (listopad 2017 – sierpień 2019); program fundowany przez Japanese Society for the Promotion of Science

15. Wykaz udziału w zespołach badawczych, realizujących projekty inne niż określone w pkt. II.9.
16. Wykaz uczestnictwa w zespołach oceniających wnioski o finansowanie badań, wnioski o przyznanie nagród naukowych, wnioski w innych konkursach mających charakter naukowy lub dydaktyczny.

### **III. WSPÓŁPRA Z OTOCZENIEM SPOŁECZNYM I GOSPODARCZYM**

1. Wykaz dorobku technologicznego.
2. Współpraca z sektorem gospodarczym.

3. Wykaz uzyskanych praw własności przemysłowej, w tym uzyskanych patentów krajowych lub międzynarodowych.
4. Wykaz wdrożonych technologii.
5. wykaz wykonanych ekspertyz lub innych opracowań wykonanych na zamówienie instytucji publicznych lub przedsiębiorców.
6. Wykaz udziału w zespołach eksperckich lub konkursowych.
7. Wykaz projektów artystycznych realizowanych ze środowiskami pozaartystycznymi.

#### IV. DANE NAUKOMETRYCZNE

1. Impact Factor (w dziedzinach i dyscyplinach, w których parametr ten jest powszechnie używany jako wskaźnik naukometryczny): 2,6 (na podstawie: <https://omega.umk.pl/>, dostęp 30.09.2024).
2. Liczba cytowań publikacji wnioskodawcy, z oddzielnym uwzględnieniem autocytowań: 24, łącznie z autocytowaniami 69 (obliczone na podstawie: <https://scholar.google.com/>, dostęp 30.09.2024)).
3. Indeks Hirscha: 5 (na podstawie: <https://scholar.google.com/>, dostęp 30.09.2024)

*Informacje zawarte w pkt. IV powinny wskazywać również na bazę danych, na podstawie której zostały podane.*

*Przy wyborze tej bazy należy zwracać uwagę na specyfikę dziedziny i dyscypliny naukowej, w której kandydat ubiega się o nadanie stopnia doktora habilitowanego.*

*Rada Doskonałości Naukowej informuje, że podawanie danych naukometrycznych – w opinii Rady Doskonałości Naukowej – jest wskazane i zalecane, wynika to także ze stosowanej powszechnie praktyki przez samych kandydatów ubiegających się o awans naukowy. Należy jednak podkreślić, że podane we wnioskach o wszczęcie postępowania awansowego dane naukometryczne nie mogą stanowić kryterium oceny dorobku naukowego Kandydata dla podmiotów doktoryzujących, habilitujących oraz samej Rady Doskonałości Naukowej, organów prowadzących postępowania w sprawie nadania stopnia lub tytułu. Zadaniem tych organów jest przede wszystkim ocena ekspercka dorobku naukowego Kandydata ubiegającego się o awans naukowy, zaś decyzja o nadaniu stopnia lub tytułu nie powinna być uzależniona od podania tych danych.*

.....

(podpis wnioskodawcy)